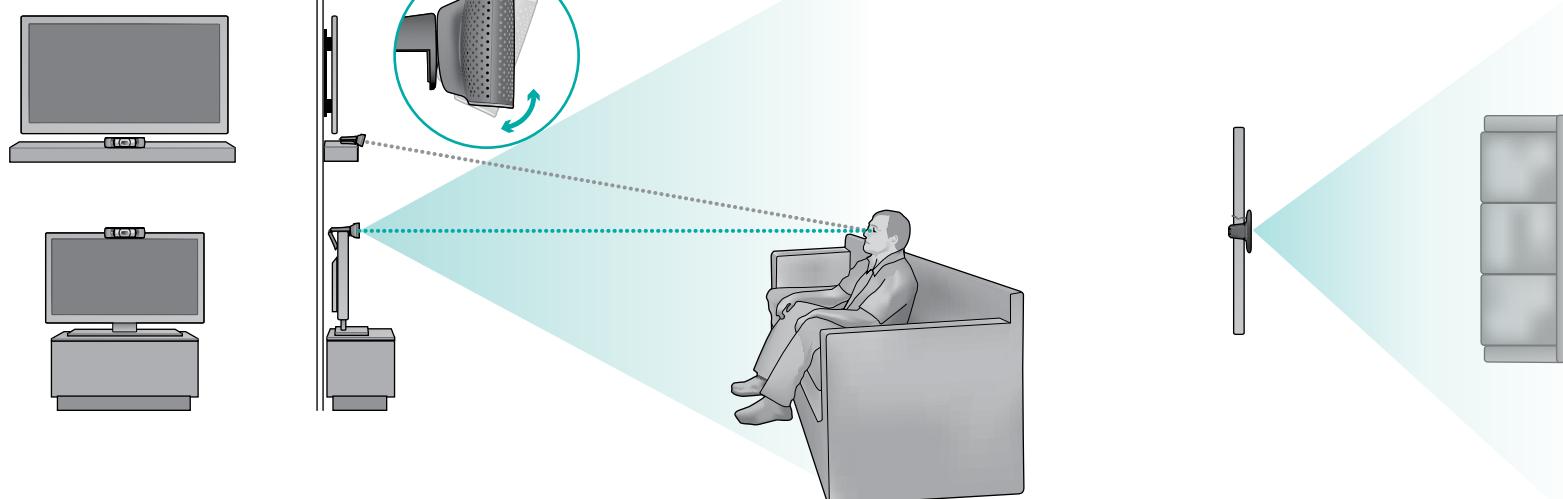




Logitech® TV Cam for Skype®



1



English

Plan your installation

For the best video quality, position the TV Cam as close to eye level as possible at a distance of 10-12 feet. When not at eye level, tilt the camera to point toward eye level.

Français

Planifiez votre installation

Pour une meilleure qualité vidéo, positionnez votre TV Cam à hauteur de vos yeux à une distance de 3 à 3,5 m. Si la caméra n'est pas à la bonne hauteur, faites-la pivoter en direction de la hauteur des yeux.

Español

Planifica la instalación

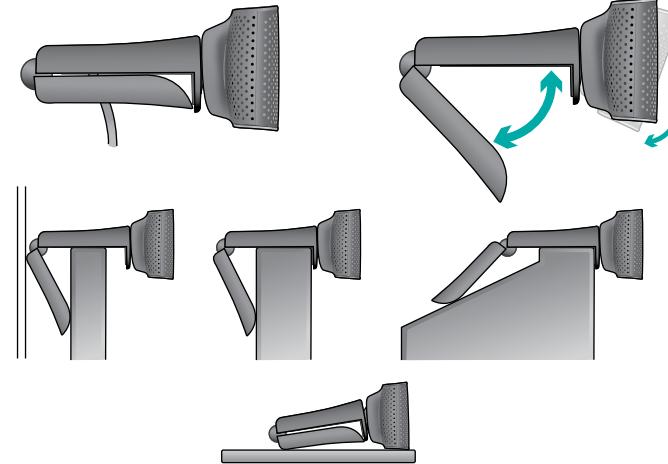
Para obtener la mejor calidad de video posible, coloca TV Cam a la altura de los ojos a una distancia de 3 a 3,5 metros. Si la cámara no está a la altura de los ojos, inclínala para orientarla de ese modo.

Português

Planejar a instalação

Para obter a melhor qualidade de vídeo, posicione a TV Cam o mais próximo da altura dos olhos possível a uma distância de 3 a 4 metros. Quando não estiver na altura dos olhos, incline a câmera para apontar para a altura dos olhos.

2



English

Mount your TV Cam

Note: Remove protective film from lens before use.

Español

Monta TV Cam

Nota: antes de usar la cámara, retira la lámina protectora que cubre la lente.

Français

Installez votre TV Cam

Remarque: retirez le film protecteur de l'objectif avant l'utilisation.

www.logitech.com/support



United States +1 646-454-3200

Argentina +00800-555-3284

Canada +1 866-934-5644

Brasil +0 800-891-4173

Chile 1230 020 5484

Latin America +1 800-578-9619

Mexico 001 800 578 9619



www.logitech.com

Go to www.logitech.com/tvcam-skype/compatibility for a list of compatible TVs.
Rendez-vous sur www.logitech.com/tvcam-skype/compatibility pour trouver la liste des TV compatibles.

© 2011 Logitech, Inc. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered.

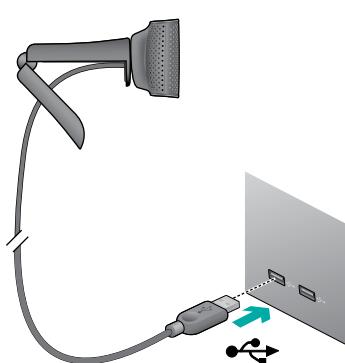
Skype, associated trademarks and logos and the "S" symbol are trademarks of Skype Limited.

© 2011 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées.

Skype, les marques et logos associés et le symbole "S" sont des marques de Skype Limited.

620-003483.002

3

**English****Plug in TV Cam**

Use the extension cable if needed.

Français**Branchez la TV Cam**

Utilisez le câble d'extension si nécessaire.

Español**Conecta TV Cam**

Usa el cable de extensión si es preciso.

Português**Conecte a TV Cam**

Use o cabo de extensão, se necessário.

English**Turn on TV**

Select Skype application.

Français**Allumez le téléviseur**

Sélectionnez l'application Skype.

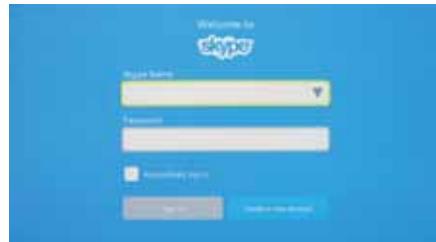
Español**Enciende el televisor**

Selecciona la aplicación Skype.

Português**Ligue a TV**

Selecione o aplicativo Skype.

5

**English****Make a call**

Follow onscreen instructions to set up video calling.

Expand your captured field of view by selecting **Settings > Advanced > Device Configuration > Camera > Zoom**. Zoom to adjust the size. To exit Settings, select **Back**.**Français****Effectuez un appel téléphonique**

Suivez les instructions à l'écran pour configurer les appels vidéo.

Elargissez le champ de vision de la caméra en sélectionnant **Paramètres > Avancés > Configuration du dispositif > Caméra > Zoom**. Effectuez un zoom pour ajuster la taille. Pour quitter les paramètres, sélectionnez **Retour**.**Español****Haz una llamada**

Sigue las instrucciones en pantalla para configurar videoconferencias.

Expande el campo de visión seleccionando **Configuración > Avanzada > Configuración de dispositivo > Cámara > Zoom**. Aplica zoom para ajustar el tamaño. Para salir de la configuración, selecciona **Atrás**.**Português****Fazer uma chamada**

Para configurar uma videochamada, siga as instruções na tela.

Expanda o campo de visão capturado selecionando **Settings > Advanced > Device Configuration > Camera > Zoom**. Efetue zoom para ajustar o tamanho. Para sair das configurações, selecione **Back**.**English****Help with setup**

Important: Before plugging in your TV Cam, you must complete the set up for your TV.

Problem: I plugged in my TV Cam but it was not detected.**Solution:** Try the following:

1. Go to the Applications menu and select the video calling application. Does this begin set up?
2. If not, unplug your TV Cam and then plug it into a different USB port or replug it into the same USB port. Does this begin setup?
3. If not, unplug your TV Cam. Turn off your TV. Wait 30 seconds and then turn your TV back on and plug your TV Cam into an open USB port.

Problem: My TV Cam image is fuzzy or distorted.**Solution:** Check the following:

1. Make sure that the protective film has been removed from the TV Cam lens.
2. Check the room lighting. Low- and high-contrast light can cause problems for even the most advanced cameras.

For any other issues, please visit www.logitech.com/support, contact Skype or your TV manufacturer.**Français****Aide concernant l'installation**

Important: vous devez terminer la configuration de votre téléviseur avant de brancher la TV Cam.

Problème: ma TV Cam est branchée mais elle n'est pas détectée.**Solution:** procédez comme suit:

1. Dans le menu Applications sélectionnez l'application d'appels vidéo. L'installation devrait démarrer.
2. Si ce n'est pas le cas, débranchez votre TV Cam et rebranchez-la dans le même port USB ou dans un port USB différent. L'installation devrait démarrer.
3. Si ce n'est pas le cas, débranchez votre TV Cam. Eteignez votre téléviseur. Patientez 30 secondes puis rallumez votre téléviseur et branchez votre TV Cam à un port USB disponible.

Problème: l'image de ma TV Cam est floue ou déformée.**Solution:** procédez comme suit:

1. Assurez-vous d'avoir retiré le film de protection de l'objectif de la TV Cam.
2. Vérifiez l'éclairage de la pièce. De forts contrastes de lumière peuvent être à l'origine de problèmes, même pour les caméras les plus sophistiquées.

Pour tout autre problème, veuillez consulter le site www.logitech.com/support, contacter Skype ou le fabricant de votre téléviseur.**Español****Ayuda con la instalación**

Importante: antes de conectar TV Cam, debes completar la configuración del televisor.

Problema: he conectado TV Cam pero no se detecta.**Solución:** Haz lo siguiente:

1. Abre el menú de aplicaciones y selecciona la aplicación de videoconferencia. ¿Da resultado?
2. De no ser así, desconecta TV Cam y conéctala a otro puerto USB, o vuelve a conectarla al mismo. ¿Da resultado?
3. De no ser así, desconecta TV Cam. Apaga el televisor. Espera 30 segundos, enciende el televisor de nuevo y conecta TV Cam a un puerto USB disponible.

Problema: la imagen de TV Cam aparece borrosa o distorsionada.**Solución:** Haz las siguientes comprobaciones:

1. Asegúrate de que has retirado la lámina protectora que cubría la lente de TV Cam.
2. Comprueba la iluminación de la habitación. Si el contraste de luz es excesivo o muy bajo, incluso las cámaras más avanzadas pueden tener problemas.

Si notas otro tipo de problemas, visita www.logitech.com/support o ponte en contacto con Skype o con el fabricante del televisor.**Português****Ajuda para a instalação**

Importante: antes de conectar a TV Cam, é necessário concluir a configuração da TV.

Problema: A TV Cam foi conectada, mas não foi detectada.**Solução:** experimente o seguinte:

1. Vá para o menu Applications e selecione o aplicativo de videochamada. Isso inicia a configuração?
2. Se não, desconecte a TV Cam e conecte-a a uma porta USB diferente ou conecte-a novamente à mesma porta USB. Isso inicia a configuração?
3. Se não, desconecte a TV Cam. Desligue a TV. Aguarde 30 segundos, ligue a TV novamente e conecte a TV Cam a uma porta USB aberta.

Problema: A imagem da TV Cam é difusa ou distorcida.**Solução:** verifique o seguinte:

1. Certifique-se de que o filme protetor foi removido da lente da TV Cam.
2. Verifique a iluminação do ambiente. Luz de baixo ou alto contraste pode causar problemas até mesmo para as câmeras mais avançadas.

Para outros problemas, visite www.logitech.com/support, entre em contato com o Skype ou o fabricante da TV.